

**FR**  
**La berceuse portable pour bébé**  
**Guide d'utilisation**

Merci d'avoir acheté Rockit, la berceuse portable pour bébé. Elle peut être adaptée à la plupart des landaus et des poussettes. Elle berce doucement votre bébé pour l'endormir et convient aux enfants de 0 à 36 mois.

- ATTENTION: CECI N'EST PAS UN JOUET**
- Veuillez lire attentivement le guide d'utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.
  - Pour être assemblé et utilisé par des adultes seulement. Ne doit pas être utilisé par des personnes de moins de 14 ans.
  - À utiliser uniquement sur les landaus et les poussettes. Ne pas utiliser sur des berceaux ou des lits.
  - Assurez-vous toujours que les poussettes et les landaus sont sur une surface plane et que les freins sont bien serrés avant d'installer et de faire fonctionner le Rockit.
  - Le Rockit doit être placé hors de portée de l'enfant.
  - Supervision d'un adulte requise. Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
  - Vérifiez régulièrement que le produit est fermement fixé à la poussette ou au landau.
  - Jetez le produit s'il est endommagé.
  - Après utilisation, retirez le Rockit du support et rangez-le dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
  - Les changements ou modifications apportés à cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation qu'avait l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

**Installation des batteries**

1. Desserrez la vis de retenue. (La vis ne tombera pas).
2. Tournez pour déverrouiller le boîtier supérieur et retirez-le.
3. Desserrez la vis du compartiment piles.
4. Retirez le couvercle du compartiment piles et insérez 4 piles AA.
5. Pour réassembler, inversez les étapes 1-3.

**⚠** Ne mélangez jamais des piles rechargeables avec des piles non rechargeables. Différents types de piles ou de piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte. Les batteries mortes doivent être retirées du produit. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

**Montage et fonctionnement du Rockit**

**Assurez-vous toujours que les poussettes et les landaus soient sur une surface plane et que les freins soient bien serrés avant d'installer et de faire fonctionner le Rockit.**

Le support Rockit peut être fixé à n'importe quelle barre de la poussette ou du landau, mais doit être placé hors de portée de l'enfant.

Le Rockit peut fonctionner à n'importe quel angle, mais pour obtenir les meilleurs résultats, il doit être aussi proche de la verticale que possible.

Le support universel s'adapte à la plupart des formes de tubes. Le positionnement idéal du support est indiqué ci-dessus.

1. Fixez le support en vous assurant qu'il est placé dans la bonne direction.
2. Tirez la sangle aussi fort que possible et vérifiez qu'elle est bien fixée.
3. Rentez l'extrémité libre de la sangle dans la fente de retenue.
4. La sangle peut être repositionnée en appuyant sur le bouton de déverrouillage.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (A). Tournez le cadran (B) pour obtenir le doux mouvement de berceuse.

**Après utilisation**

Retirez soigneusement le Rockit du support et rangez-le dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Ne laissez pas le Rockit sur la poussette lorsqu'il n'est pas utilisé.

**Dépannage**

**Le support se déplace en cours d'utilisation** Assurez-vous que la sangle est tendue le plus possible. Pour les poussettes ou landaus avec des tubes ronds très brillants, il peut être plus facile de fixer le support sur la poignée rembourrée.

**Le Rockit a cessé de fonctionner** La minuterie de 30 minutes éteint automatiquement le Rockit. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour redémarrer.

**Le Rockit ne démarre pas ou fonctionne très lentement.** Tournez le sélecteur de vitesse pour augmenter la vitesse. Si cela ne fonctionne plus, veuillez vérifier les piles.

**Le Rockit ne donne pas un léger mouvement de berceuse** Réglez le sélecteur de vitesse pour obtenir un léger mouvement de berceuse (ceci est souvent réalisé à une vitesse plus lente). Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre augmente la vitesse, tandis que tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre diminue la vitesse.

**Questions fréquemment posées (FAQ)**

Pour en savoir plus, visitez [www.rockitrocker.com/faq](http://www.rockitrocker.com/faq)

Le Rockit a été fièrement conçu au Royaume-Uni par N2M Ltd. Découvrez-en plus sur [www.rockitrocker.com](http://www.rockitrocker.com)

Enregistrez votre produit et obtenez des sons apaisants gratuits pour votre bébé: [www.rockitrocker.com/register](http://www.rockitrocker.com/register)

Pour le soutien à la clientèle, contactez votre distributeur local - voir au bas de la boîte pour plus d'informations.

Pour les vidéos montrant comment installer et utiliser le Rockit, scannez le code QR ou rendez-vous sur [www.rockitrocker.com/video](http://www.rockitrocker.com/video)

Fabriqué en Chine

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations existent. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou du détaillant pour des conseils sur le recyclage

ROCKIT

"Rockit" est une marque déposée de N2M Ltd, 7 Unity Street, Bristol, BS1 5HH, Royaume-Uni.

Pour plus de détails sur nos marques et nos modèles, veuillez visiter: [www.rockitrocker.com/IP](http://www.rockitrocker.com/IP)

Brevet déposé - [www.rockitrocker.com/patent](http://www.rockitrocker.com/patent)

© 2017 N2M Ltd. All rights reserved

CE

**DE**  
**Tragbare Baby-Wippe**  
**Gebrauchsanleitung**

Vielen Dank für Ihren Kauf einer tragbaren Baby-Wippe von Rockit. Sie kann an den meisten Kinderwagenmodellen befestigt werden und wiegt Ihr Baby sanft in den Schlaf. Die Wippe ist für Kinder im Alter von 0 bis 36 Monaten geeignet.

- ACHTUNG: DIES IST KEIN SPIELZEUG**
- Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf.
  - Darf nur von Erwachsenen montiert und eingesetzt werden. Darf nicht von Personen unter 14 Jahren verwendet werden.
  - Darf nur für Kinderwagen verwendet werden. Für Wiegen nicht geeignet.
  - Achten Sie darauf, dass sich der Kinderwagen stets auf ebenem Gelände befindet und die Bremse sicher festgezogen ist, bevor sie Rockit anbringen und in Betrieb nehmen.
  - Rockit sollte außerhalb der Reichweite des Kindes platziert werden.
  - Aufsicht eines Erwachsenen zwingend erforderlich. Lassen Sie das Kind in keinem Fall alleine.
  - Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich das Produkt sicher am Kinderwagen verankert ist.
  - Entfernen Sie das Produkt, sollte es beschädigt sein.
  - Entfernen Sie Rockit nach dem Gebrauch aus der Halterung und bewahren Sie es an einem sicheren, für Kinder nicht erreichbaren Ort auf.
  - Änderungen oder Modifikationen des Produktes, die nicht ausdrücklich von der für Regelkonformität verantwortlichen Person genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer nicht mehr zum Betrieb des Produktes berechtigt ist.

**Einlegen der Batterien**

1. Halterungsschraube lösen.
2. Obere Abdeckung durch Drehen öffnen und abnehmen.
3. Schraube des Batterieabdeckungs lösen.
4. Batterieabdeckung entfernen und 4 x AA Batterien einlegen.
5. Schritte 1 bis 3 in umgekehrter Reihenfolge ausführen, um das Batteriefach wieder zu schließen.

**⚠** Mischen Sie nie wiederaufladbare Batterien (Akkus) mit Einweg-Batterien. Es dürfen keine verschiedenen Arten von Batterien bzw. neue und gebrauchte Batterien gemischt werden. Einweg-Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Alle Batterien müssen in der richtigen Polrichtung eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden. Die Stromklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

**Anbringung und Betrieb von Rockit**

**Achten Sie stets darauf, dass sich der Kinderwagen stets auf ebenem Gelände befindet und die Bremse sicher festgezogen ist, bevor sie Rockit anbringen und in Betrieb nehmen.**

Die Rockit-Halterung lässt sich an jedem Kinderwagen befestigen, sollte aber außerhalb der Reichweite des Kindes angebracht werden.

Rokit kann in jedem beliebigen Winkel eingesetzt werden. Das beste Ergebnis bietet jedoch eine möglichst senkrechte Montage.

Die Universal-Halterung passt auf die meisten Röhrenformen. Die ideale Positionierung der Halterung entnehmen Sie bitte der obigen Abbildung.

1. Bringen Sie die Halterung an und achten Sie dabei darauf, dass die richtige Seite nach oben zeigt.
2. Ziehen Sie den Riemen so fest wie möglich und überprüfen Sie, dass er sicher sitzt.
3. Stecken Sie das lose Ende des Riemens in den Halterungsschlitze.
4. Die Position des Riemens lässt sich durch Drücken des Löse-Knopfes
5. Drücken Sie den Einschaltknopf (A). Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler (B) auf die gewünschte sanfte Wiegebewegung ein

**Nach dem Gebrauch**

Entfernen Sie Rockit aus der Halterung und bewahren Sie es an einem sicheren, für Kinder nicht erreichbaren Ort auf. Lassen Sie Rockit nicht am Kinderwagen befestigt, wenn es sich nicht in Gebrauch befindet.

**Problembhebung**

**Die Halterung bewegt sich während des Gebrauchs.** Achten Sie darauf, den Riemen so fest wie möglich zu ziehen. Bei Kinderwagen mit besonders glänzenden bzw. runden Röhren kann es sinnvoll sein, die Halterung am gepolsterten Griff zu befestigen.

**Rokit funktioniert nicht mehr.** Durch den Timer schaltet sich Rockit nach 30 Minuten automatisch ab. Drücken Sie den Einschaltknopf, um Rockit neu zu starten.

**Rokit springt nicht an oder läuft nur sehr langsam.** Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler hoch, um die Wiegebewegung zu beschleunigen. Wenn dies nicht mehr funktioniert, überprüfen Sie bitte die Batterien.

**Rokit erzeugt keine sanfte Wiege-Bewegung.** Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf eine sanftere Wiege-Bewegung ein (hierfür eignet sich häufig eine niedrigere Geschwindigkeit). Durch Drehen des Reglers im Uhrzeigersinn lässt sich die Geschwindigkeit erhöhen und durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn lässt sie sich reduzieren.

**Häufig gestellte Fragen (FAQ)**

Weitere Informationen finden Sie auf [www.rockitrocker.com/faq](http://www.rockitrocker.com/faq)

Rokit wurde in Großbritannien von N2M Ltd entworfen. Mehr erfahren Sie auf [www.rockitrocker.com](http://www.rockitrocker.com)

Registrieren Sie Ihr Produkt und freuen Sie sich über ein paar beruhigende Klänge für Ihr Baby: [www.rockitrocker.com/register](http://www.rockitrocker.com/register)

Zugang zum Kundenservice erhalten Sie über einen Händler in Ihrer Nähe. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der Unterseite der Verpackung.

Um Videos zur Montage sowie zum Gebrauch von Rockit zu sehen, scannen Sie den QR-Code ein oder besuchen [www.rockitrocker.com/video](http://www.rockitrocker.com/video)

Hergestellt in China

Elektrische Abfälle sollten nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie, sofern möglich, in den entsprechenden Einrichtungen. Recycling-Informationen erteilen Ihnen die örtlichen Behörden oder ein Händler in Ihrer Nähe.

ROCKIT

"Rockit" ist eine Handelsmarke von N2M Ltd, 7 Unity Street, Bristol, BS1 5HH, UK.

Informationen zu unseren Handelsmarken und Design-Eintragungen finden Sie auf: [www.rockitrocker.com/IP](http://www.rockitrocker.com/IP)

Zum Patent angemeldet - [www.rockitrocker.com/patent](http://www.rockitrocker.com/patent)

© 2017 N2M Ltd. Alle Rechte vorbehalten.

CE

**ES**  
**Mecedor de bebés portátil**  
**Manual de usuario**

Gracias por comprar el mecedor de bebés portátil Rockit. Puede acoplarse a la mayoría de cochecitos y sillas. Acuna suavemente para facilitar el sueño de su bebé y es apto para edades de 0 a 36 meses.

- ATENCIÓN: NO ES UN JUGUETE**
- Por favor, lea este manual detenidamente y guárdelo para referencias futuras.
  - Solo debe ser ajustado y utilizado por adultos. No deben utilizarlo personas menores de 14 años.
  - Apto solo para su uso en cochecitos y sillas. No es apto para cuna ni moisés.
  - Asegúrese siempre de que las sillas y cochecitos están en una superficie llana y de que el freno está echado antes de acoplar y utilizar Rockit.
  - Rockit debería colocarse fuera del alcance del niño.
  - Úsese bajo supervisión adulta. No deje al niño sin vigilancia.
  - Compruebe regularmente que el producto está bien sujeto al cochecito o a la silla.
  - Descarte el producto si está dañado.
  - Después de su uso, retire Rockit del soporte y guárdelo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
  - Los cambios o modificaciones en esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían invalidar la autoridad del usuario para operar con el equipo.

**Cómo introducir las pilas**

1. Afloje el tornillo de fijación.
2. Gire la parte superior para desbloquearla y retirela.
3. Afloje el tornillo del compartimento para las pilas.
4. Retire la tapa del compartimento para las pilas e introduzca 4 pilas AA.
5. Siga los pasos 1-3 en sentido inverso para montar la estructura de nuevo.

**⚠** No mezcle nunca pilas recargables con no recargables. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas. No se deben recargar las pilas no recargables. Se deben extraer del producto las pilas recargables antes de cargarlas. Las pilas recargables solo se deben cargar bajo supervisión adulta. Las pilas se deben insertar con los polos en la dirección correcta. Las pilas gastadas deben retirarse del producto. No se deben cortocircuitar los terminales de suministro.

**Cómo montar y operar Rockit**

**Asegúrese siempre de que las sillas y cochecitos están en una superficie llana y de que el freno está echado antes de acoplar y utilizar Rockit.**

El soporte Rockit puede acoplarse a cualquier barra de la silla o el cochecito, pero debería colocarse fuera del alcance del niño.

Rokit puede funcionar en cualquier ángulo, pero para obtener los mejores resultados, móntelo de la manera más vertical posible.

El soporte universal se ajusta a la mayoría de diferentes formas de tubos. Arriba se muestra la posición ideal para el soporte.

1. Acople el soporte, asegurándose de que está en la dirección correcta.
2. Tire de la correa tanto como sea posible y compruebe que sea seguro.
3. Inserte el cabo suelto de la correa en la ranura de retención.
4. La correa puede volver a colocarse si se presiona el botón de apertura.
5. Presione el botón de encendido/apagado "on/off" (A). Gire la rueda de velocidades (B) para conseguir un suave balanceo.

**Tras su uso**

Con cuidado, retire Rockit del soporte y guárdelo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños. No deje Rockit acoplado si no lo está usando.

**Resolución de problemas**

**El soporte se mueve cuando está en uso.** Asegúrese de que la correa está lo más tensa posible. En sillitas o cochecitos con tubos redondos y muy brillantes, puede ser más fácil colocar el soporte en el manillar acolchado.

**Rokit ha dejado de funcionar.** El temporizador de 30 minutos apaga Rockit de manera automática. Apriete el botón de encendido/apagado "on/off" para reiniciarlo.

**Rokit no se enciende, o funciona muy despacio.** Gire la rueda de velocidades para aumentar la velocidad. Si no funciona, compruebe las pilas.

**Rokit ya no hace que se balancee suavemente.** Ajuste la rueda de velocidad para conseguir un suave balanceo (normalmente se consigue a una velocidad más lenta). Girar la rueda en dirección de las agujas del reloj aumenta la velocidad; en dirección contraria, la reduce.

**Preguntas frecuentes**

Para obtener más información, visite: [www.rockitrocker.com/faq](http://www.rockitrocker.com/faq)

Rokit ha sido diseñado en el Reino Unido por N2M Ltd. Descubra más en: [www.rockitrocker.com](http://www.rockitrocker.com)

Registre su producto y consiga sonidos para calmar a su bebé de manera gratuita: [www.rockitrocker.com/register](http://www.rockitrocker.com/register)

Para atención al cliente, contacte con su distribuidor local. Vea el fondo de la caja para más información.

Para ver videos de cómo montar y usar Rockit, escanee el código QR o visite: [www.rockitrocker.com/video](http://www.rockitrocker.com/video)

Fabricado en China

No tire los productos eléctricos con los residuos domésticos. Recicle cuando sea posible. Siga los consejos de la autoridad local o a su distribuidor sobre reciclaje.

ROCKIT

"Rockit" es una marca comercial de N2M Ltd, 7 Unity Street, Bristol, BS1 5HH, Reino Unido.

Para obtener información sobre nuestras marcas comerciales y registros de diseños, visite: [www.rockitrocker.com/IP](http://www.rockitrocker.com/IP)

Patente pendiente - [www.rockitrocker.com/patent](http://www.rockitrocker.com/patent)

© 2017 N2M Ltd. Todos los derechos reservados

CE

**NL**  
**De draagbare Baby Rocker**  
**Gebruikershandleiding**

Dank u voor uw aankoop van de draagbare Rockit Baby Rocker. Het kan op de meeste kinderwagens en buggy's worden aangebracht. Het wiegt de wagen zachtjes om uw baby rustig in slaap te laten vallen en is geschikt voor gebruik bij kinderen van 0-36 maanden.

- WAARSCHUWING: DIT IS GEEN SPEELGOED**
- Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
  - Montage en gebruik uitsluitend door volwassenen. Het mag niet gebruikt worden door personen jonger dan 14 jaar.
  - Uitsluitend voor gebruik op kinderwagens en buggy's. Niet voor gebruik op wiegjes of kinderbedjes.
  - Zorg er altijd voor dat de kinderwagens en de buggy's op een vlakke ondergrond staan en dat de rem altijd vastgezet is voordat u de Rockit bevestigt en in werking stelt.
  - De Rockit moet buiten het bereik van het kind worden gepositioneerd.
  - Toezicht door volwassenen is vereist. Laat het kind nooit zonder toezicht alleen.
  - Controleer regelmatig of het product stevig aan de buggy of de kinderwagen is bevestigd.
  - Gooi het product weg als het beschadigd is.
  - Haal na gebruik de Rockit voorzichtig uit de beugel en bewaar hem op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen.
  - Wijzigingen of modificaties aan dit apparaat die de verantwoordelijke partij niet expliciet wegens conformiteit aan de normen heeft goedgekeurd, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om met het apparaat te werken ongeduid maken.

**De batterijen plaatsen**

1. Draai de bevestigingsschroef los.
2. Draai de bovenste behuizing om hem los te maken en te verwijderen.
3. Draai de schroef van het batterijvakje los.
4. Verwijder het deksel van het batterijvakje en doe er 4 AA-batterijen in.
5. Om het weer in elkaar te zetten, voer de stappen 1-3 in omgekeerde volgorde uit.

**⚠** Gebruik nooit oplaadbare batterijen samen met niet-oplaadbare batterijen. Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Batterijen moeten met de juiste polariteit geplaatst worden. Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd. De voedingsterminals mogen niet worden kortgesloten.

**De Rockit installeren en gebruiken**

**Zorg er altijd voor dat de buggy's en de kinderwagens op een vlakke ondergrond staan en dat de rem altijd vastgezet is voordat u de Rockit bevestigt en in werking stelt.**

De beugel van de Rockit kan op elke stang op de buggy of de kinderwagen worden bevestigd, maar moet buiten het bereik van het kind worden gepositioneerd.

De Rockit kan onder elke hoek werken, maar voor de beste resultaten moet deze zo verticaal mogelijk worden gemonteerd.

De universele beugel past op de meeste buisvormen. De ideale positionering van de beugel staat hierboven weergegeven.

1. Bevestig de beugel en zorg ervoor dat deze op de juiste manier naar boven wijst.
2. Trek het riempje zo strak mogelijk aan en controleer of het goed vast zit.
3. Steek het losse uiteinde van het riempje in de bevestigings sleuf.
4. Het riempje kan worden versterkt door op de releaseknop te drukken.
5. Druk op de aan-/uitknop (A). Draai aan de snelheidsknop (B) om een zachte wiegende beweging te krijgen.

**Na gebruik**

Haal de Rockit voorzichtig uit de beugel en bewaar deze op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen. Laat de Rockit niet op de kinderwagen zitten wanneer deze niet in gebruik is.

**Probleemoplossing**

**De beugel beweegt bij gebruik.** Zorg ervoor dat het riempje zo strak mogelijk wordt getrokken. Voor kinderwagens of buggy's met zeer glanzende, ronde buizen, kan het gemakkelijker zijn om de beugel aan de beklede handgreep te bevestigen.

**De Rockit doet het niet meer.** De timer duurt 30 minuten en schakelt de Rockit automatisch uit. Druk op de aan-/uitknop om opnieuw het wiegen te starten.

**De Rockit werkt niet of werkt erg langzaam.** Draai de snelheidsknop naar rechts om de snelheid te verhogen. Als dit niet meer werkt, controleer dan de batterijen.

**De Rockit geeft geen zachte wiegende beweging.** Stel de snelheidsknop in voor een zachte wiegende beweging (vaak wordt dit met een lagere snelheid bereikt). Met de klok mee draaien verhoogt de snelheid, terwijl tegen de klok indraaien de snelheid verlaagt.

**Veelgestelde vragen (FAQ)**

Voor meer informatie bezoek [www.rockitrocker.com/faq](http://www.rockitrocker.com/faq)

De Rockit is ontworpen door N2M Ltd. in het Verenigd Koninkrijk. Ontdek meer op [www.rockitrocker.com](http://www.rockitrocker.com)

Registreer uw product en krijg wat gratis rustgevend geluiden voor uw baby: [www.rockitrocker.com/register](http://www.rockitrocker.com/register)

Neem voor klantenondersteuning contact op met uw lokale distributeur - zie de onderkant van de doos voor informatie.

Voor video's over het installeren en gebruiken van de Rockit, scan de QR-code of bezoek [www.rockitrocker.com/video](http://www.rockitrocker.com/video)

Gemaakt in China

Afgedankte elektrische producten mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Gelieve te recyclen waar mogelijk. Neem contact op met uw gemeente of de winkel voor advies over recycling.

ROCKIT

"Rockit" is een handelsmerk van N2M Ltd, 7 Unity Street, Bristol, BS1 5HH, UK.

Bezoek voor meer informatie over onze handelsmerken en ontwerpregistraties: [www.rockitrocker.com/IP](http://www.rockitrocker.com/IP)

Ochtroof aangevraagd - [www.rockitrocker.com/patent](http://www.rockitrocker.com/patent)

© 2017 N2M Ltd. Alle rechten voorbehouden

CE

IT

## La sdraietta portatile

Guida per l'utente

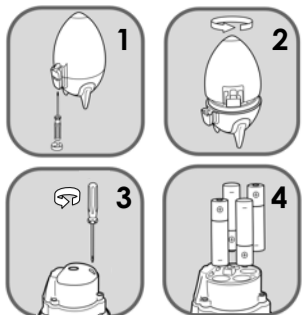


Grazie di aver acquistato la sdraietta portatile Rockit. È adatta alla maggior parte delle carrozzine e passeggini. Dondola gentilmente il tuo bambino per farlo addormentare ed è adatto ai bambini dai 0 ai 36 mesi.

### ATTENZIONE: NON È UN GIOCATTOLO

- Leggere la guida per l'utente attentamente e conservare per la consultazione successiva.
- Assemblaggio e utilizzo riservato agli adulti. Non può essere utilizzato dai minori di 14 anni.
- Utilizzare esclusivamente su carrozzine e passeggini. Non utilizzare su culle o lettini.
- Assicurarsi sempre che le carrozzine e i passeggini siano su una superficie stabile e che i freni siano inseriti prima di agganciare e utilizzare la sdraietta.
- Tenere il Rockit fuori dalla portata dei bambini.
- È richiesta la supervisione di un adulto. Non lasciare il bambino da solo.
- Controllare regolarmente che il prodotto sia fermamente agganciato al passeggino o carrozzina.
- Scartare il prodotto se danneggiato.
- Dopo l'utilizzo, rimuovere il Rockit dal supporto e conservare in luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Cambi o modifiche all'unità non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità, può annullare l'autorità dell'utente nell'utilizzare l'attrezzatura.

### Installazione delle batterie



1. Rimuovere le viti di tenuta.
2. Girare per sbloccare l'involucro superiore e rimuovere.
3. Rimuovere le viti del vano batteria.
4. Rimuovere il coperchio del vano batteria e inserire 4 batterie AA.
5. Per riassembleare invertire le operazioni 1-3.

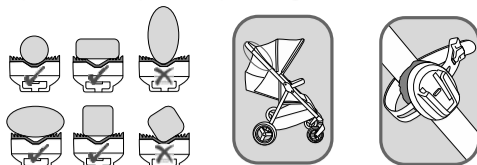
Non utilizzare mai insieme le batterie ricaricabili con quelle non ricaricabili. Non utilizzare insieme differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate. Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di caricare. Cambiare le batterie ricaricabili esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. Inserire le batterie con la corretta polarità. Rimuovere le batterie esauste dal prodotto. I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

### Installazione e utilizzo del Rockit



**Assicurarsi sempre che le carrozzine e i passeggini siano su una superficie stabile e che i freni siano inseriti prima di agganciare e utilizzare la sdraietta.** Il supporto del Rockit può essere fissato su qualsiasi sbarra del passeggino o carrozzina, posizionandolo però fuori dalla portata del bambino.

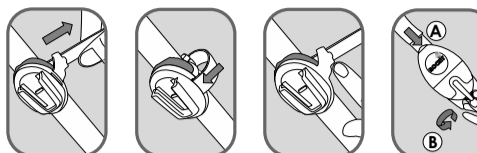
Il Rockit può funzionare ad ogni angolazione. Montare il più verticale possibile per il miglior risultato.



Il supporto universale è adatto alla maggior parte delle forme di tubo.

Sopra è mostrato il posizionamento ideale del supporto.

1. Agganciare il supporto accertandosi che sia per il verso giusto.



2. Tirare la cinghia il più possibile e controllarne la stabilità.

3. Inserire la fine libera della cinghia nel vano di ritenuta.

4. La cinghia può essere riposizionata premendo il pulsante di rilascio.

5. Premere il pulsante "on/off" (A). Girare la manopola della velocità (B) per ottenere una gentile movimento cullante.

### Dopo l'utilizzo

• Rimuovere attentamente il Rockit dal supporto e conservare in luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

• Non lasciare il Rockit installato quando non in uso.

### Risoluzione problemi

**Durante l'utilizzo il supporto si muove.**

Accertarsi che la cinghia sia il più tirata possibile. Per passeggeri o carrozzine con tubi molto lucidi e rotondi, potrebbe essere più facile fissare il supporto alla maniglia imbottita.

**Il Rockit ha smesso di funzionare.**

Dopo 30 minuti il timer spegne automaticamente il Rockit. Premere il pulsante on/off per riavviare.

**Il Rockit non si accende o va molto piano.**

Aumentare la velocità o trarre la relativa manopola. In caso non funzioni, controllare le batterie.

**Il Rockit non dà un movimento cullante gentile.**

Regolare la velocità per cullare gentilmente (spesso a velocità inferiore). Girare in senso orario per aumentare la velocità e in senso opposto per diminuirlo.

### Domande più frequenti

Per scoprire di più, visita [www.rockitrocker.com/faq](http://www.rockitrocker.com/faq)

Il Rockit è stato progettato nel Regno Unito da N2M Ltd. Scopri di più su [www.rockitrocker.com](http://www.rockitrocker.com)

Registra il tuo prodotto e ricevi ulteriori melodie rilassanti per il tuo bambino: [www.rockitrocker.com/register](http://www.rockitrocker.com/register)

Per assistenza contatta il tuo distributore locale - vedi il fondo della scatola per informazioni.

Per video sull'installazione e l'utilizzo del Rockit, acquisisci il codice QR o visita [www.rockitrocker.com/video](http://www.rockitrocker.com/video)

Prodotto in Cina



"Rockit" è un marchio registrato di N2M Ltd, 7 Unity Street, Bristol, BS1 5HH, UK.

Per dettagli sui nostri marchi commerciali e le registrazioni di design, visitare: [www.rockitrocker.com/IP](http://www.rockitrocker.com/IP)

In attesa di brevetto - [www.rockitrocker.com/patent](http://www.rockitrocker.com/patent)

© 2017 N2M Ltd. Tutti i diritti riservati



I rifiuti di prodotti elettrici non dovrebbero essere smaltiti insieme a quelli domestici. Ricicla nelle apposite strutture. Consulta le tue autorità locali o il rivenditore per informazioni sul riciclaggio.



PT

## Aparelho Portátil para Embalar o Bebê

Guia do Utilizador

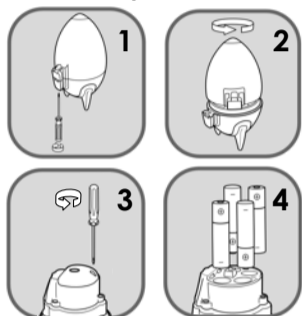


Obrigado por comprar o aparelho portátil para embalar o bebê Rockit. Pode ser instalado na maioria dos carrinhos de bebê e cadeirinhas de passeio. Embala suavemente para acalmar e adormecer o seu bebê, podendo ser usado com crianças dos 0 aos 36 meses.

### AVISO: ISTO NÃO É UM BRINQUEDO

- Leia cuidadosamente o guia do utilizador e guarde-o para consulta futura.
- Deve ser montado e utilizado apenas por adultos. Não pode ser usado por pessoas menores de 14 anos.
- Para usar apenas em carrinhos de bebê e cadeirinhas de passeio. Não usar em berços ou alcofas.
- Certifique-se de que os carrinhos e as cadeirinhas de passeio estão numa superfície nivelada e que o travão está bem acionado antes de aplicar e pôr a funcionar o Rockit.
- O Rockit deve ser posicionado fora do alcance da criança.
- Necessária supervisão por adulto. Não deixe a criança sem vigilância.
- Verifique regularmente se o produto está bem apertado ao carrinho de bebê ou à cadeirinha de passeio.
- Não utilize se o produto estiver danificado.
- Depois de utilizar, retire o Rockit do suporte e guarde-o num local seguro, fora do alcance das crianças.
- A realização de alterações ou modificações a esta unidade que não sejam expressamente aprovadas pela entidade responsável pela conformidade poderá anular a legitimidade do utilizador para operar o equipamento.

### Instalar as pilhas



1. Desaperte o parafuso de retenção.
2. Torça para desbloquear a caixa superior e retire-a.
3. Desaperte o parafuso do compartimento da bateria.
4. Retire a tampa do compartimento das pilhas e insira 4 pilhas AA.
5. Para voltar a montar reverta os passos 1 a 3.

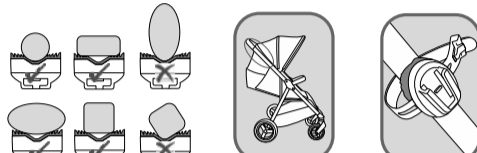
Nunca misture pilhas recarregáveis com pilhas não recarregáveis. Não podem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem carregadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas com a supervisão de um adulto. As pilhas têm de ser colocadas com a polaridade correta. As pilhas gastas devem ser retiradas do produto. Os terminais de alimentação não podem entrar em curto-circuito.

### Ajustar e Funcionar com o Rockit



**Certifique-se de que os carrinhos e as cadeirinhas de passeio estão numa superfície nivelada e que o travão está bem acionado antes de aplicar e pôr a funcionar o Rockit.** O suporte do Rockit pode ser fixado em qualquer barra do carrinho de bebê ou da cadeirinha de passeio, mas deve ser posicionada fora do alcance da criança.

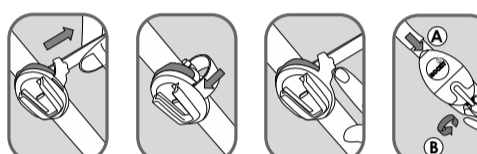
O Rockit pode funcionar em qualquer ângulo, mas para conseguir melhores resultados monte-o na posição mais vertical possível.



O suporte universal ajusta-se à maioria dos modelos de tubo.

O posicionamento ideal do suporte é o que se mostra mais acima.

1. Aperte o suporte, certificando-se de que está na altura correta.



2. Puxe a correia até ficar o mais apertada possível e verifique se está segura.

3. Entfie a extremidade da correia na ranhura de retenção.

4. A correia pode ser reposicionada premindo o botão de libertação.

5. Prima o botão de ligar/desligar ("on/off") (A). Rode o regulador de velocidade (B) para obter um movimento de oscilação suave.

### Após a Utilização

Retire cuidadosamente o Rockit do suporte e guarde-o num local seguro, fora do alcance das crianças. Não deixe o Rockit aplicado quando não estiver a ser usado.

### Resolução de problemas

**O suporte move-se durante a utilização.**

Certifique-se de que a correia está o mais puxada possível. Para carrinhos de bebê ou cadeirinhas de passeio com tubos muito polidos e redondos, pode ser mais fácil prender o suporte à pega almofadada.

**A Rockit deixou de trabalhar.**

O temporizador de 30 minutos desliga o Rockit automaticamente. Prima o botão ligar/desligar (on/off) para recomeçar.

**O Rockit não arranca ou está a funcionar muito devagar.**

Rode o regulador de velocidade para aumentar a velocidade. Se isto já não funcionar, verifique as pilhas.

**O Rockit não realiza um movimento oscilante suave.**

Ajuste o regulador de velocidade para obter uma oscilação suave (muitas vezes isto consegue-se a uma velocidade menor). Se rodar no sentido dos ponteiros do relógio aumenta a velocidade, enquanto no sentido contrário reduz a velocidade.

### Perguntas Frequentes

Para saber mais visite [www.rockitrocker.com/faq](http://www.rockitrocker.com/faq)

O Rockit foi concebido no Reino Unido pela N2M Ltd. Descubra mais em [www.rockitrocker.com](http://www.rockitrocker.com)

Registe o seu produto e receba alguns sons calmantes para o seu bebé: [www.rockitrocker.com/register](http://www.rockitrocker.com/register)

Para receber apoio ao cliente contacte o seu distribuidor local - consulte o fundo da caixa para mais informações.

Para visualizar vídeos que mostram como instalar e utilizar o Rockit digitalize o código QR ou visite [www.rockitrocker.com/video](http://www.rockitrocker.com/video)

Fabricado na China



"Rockit" é uma marca comercial de N2M Ltd, 7 Unity Street, Bristol, BS1 5HH, Reino Unido.

Para mais pormenores sobre registos das nossas marcas comerciais e de design, visite: [www.rockitrocker.com/IP](http://www.rockitrocker.com/IP)

Patente pendente - [www.rockitrocker.com/patent](http://www.rockitrocker.com/patent)

© 2017 N2M Ltd. Todos os direitos reservados



Os produtos elétricos que já não se utilizam não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Deverá reciclar onde existirem instalações para o efeito. Consulte o seu Autoridade Local ou o revendedor para obter informações sobre reciclagem.



TR

## Taşınabilir Bebek Arabası Sallama Cihazı

Kullanım Kılavuzu

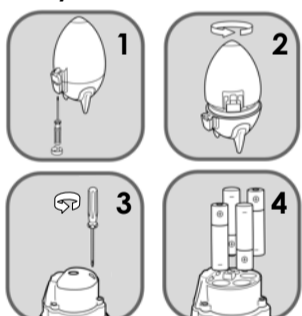


Rockit taşınabilir bebek arabası sallama cihazını satın aldığınız için teşekkür ederiz. Cihaz, neredeyse tüm pusetlere ve bebek arabalarına takılabilir. Bebeğinizi hafifçe sallayarak yatıştırır ve 0-36 aylık çocuklar için kullanıma uygundur.

### UYARI: OYUNCAK DEĞİLDİR

- Lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.
- Yalnızca yetişkinler tarafından kurulmalı ve kullanılmalıdır. 14 yaşından küçük çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Yalnızca pusetler ve bebek arabaları üzerinde kullanılmalıdır. Beşikler veya bebek karyolaları üzerinde kullanmayınız.
- Rockit'i takmadan ve çalıştırmadan önce her zaman bebek arabalarının ve pusetlerin düz bir zemin üzerinde olduğunu ve frenin sıkıca basılı olduğunu kontrol ediniz.
- Rockit, çocuğun erişmeyeceği bir yere takılmalıdır.
- Cihaz, yetişkin gözetimi altında kullanılmalıdır. Çocuğu gözetimsiz bırakmayınız.
- Ürünün bebek arabasına veya pusetle sıkıca takılı olduğunu düzenli olarak kontrol ediniz.
- Ürün zarar görmüşse atınız.
- Kullanımdan sonra Rockit'i braketten çıkarıp çocukların ulaşamayacağı güvenli bir yerde saklayınız.
- Ürüne uyumdan sorumlu tarafın açıkça onay vermediği değişikliklerin veya modifikasyonların yapılması, kullanıcının cihaz kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

### Bataryaların Takılması



1. Tespit vidasını sökünüz.
2. Üst gövdeyi açmak için döndürünüz ve çıkarınız.
3. Batarya bölmesinin vidasını sökünüz.
4. Batarya bölmesinin kapagini çıkarınız ve 4 adet AA batarya yerleştiriniz.
5. Parçaları yerlerine takmak için 1-3 numaralı adımları ters yönde izleyiniz.

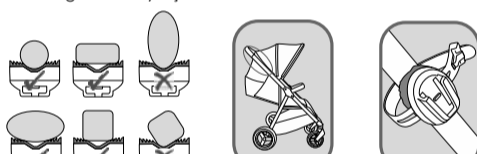
Şarj edilebilir bataryalar ile şarj edilemez bataryaların bir arada kullanmayınız. Yeni veya kullanılmış farklı tür bataryaların bir arada kullanmayınız. Şarj edilemez bataryaların şarj etmeyiniz. Şarj edilebilir bataryaların şarj etmeden önce üründen çıkarınız. Şarj edilebilir bataryalar yalnızca yetişkin gözetimi altında şarj edilmelidir. Bataryalar doğru yönde yerleştirilmelidir. Tükenmiş bataryalar üründen çıkarılmalıdır. Batarya terminallerine kısa devre yaptırmayınız.

### Rockit'in Takılması ve Çalıştırılması



**Rockit'i takmadan ve çalıştırmadan önce her zaman bebek arabalarının ve pusetlerin düz bir zemin üzerinde olduğunu ve frenin sıkıca basılı olduğunu kontrol ediniz.** Rockit'in braketini, bebek arabası veya puset üzerindeki herhangi bir çubuğun üzerine yerleştirilebilir ancak çocuğun erişmeyeceği bir yere takılmalıdır.

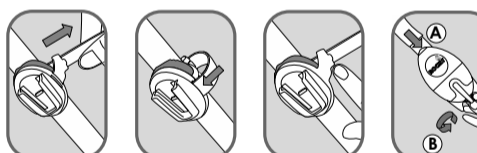
Rockit her açıda çalışır ancak en iyi sonuçları almak için cihazı alabildiğince dikey açıda takınız.



Evrensel braket çoğu çubuğun şekline uygundur.

Braketin ideal konumu yukarıda gösterilmiştir.

1. Doğru taraf yukarı gelecek şekilde braketini takınız.



2. Kayış mümkün olduğunca sıkı bir şekilde çekiniz ve sabitleyiniz.

3. Kayış boşta kalan ucunu tutma yuvasının içine sokunuz.

4. Serbest bırakma düğmesine basarak kayış yeniden yerleştirilebilir.

5. "Açma/kapama" (A) düğmesine basınız. Hafif bir sallama hareketi sağlamak için hız düğmesini (B) döndürünüz.

### Kullanımdan Sonra

Rockit'i braketten çıkarıp çocukların ulaşamayacağı güvenli bir yerde saklayınız.

Kullanmadığınız zamanlarda Rockit'i takılı bırakmayınız.

### Sorun Giderme

**Kullanım halindeyken braket hareket ediyor.**

Kayıp mümkün olduğunca sıkı bir şekilde çekildiğinden emin olunuz. Çok parlak, yuvaklık çubukları alan bebek arabaları veya pusetler için braketini yastıklı tutma koluna sabitlemek daha kolay olabilir.

**Rockit çalışmıyor durdurdu.**

30 dakikalık zamanlayıcı Rockit'i otomatik olarak kapatır. Yeniden çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basınız.

**Rockit çalışmıyor veya çok yavaş çalışıyor.**

Hız artırmak için hız düğmesini döndürünüz. Bu işe yaramadığında, lütfen bataryaları kontrol ediniz.

**Rockit, hafif bir sallama hareketi sağlamıyor.**

Hafif bir sallama için hız düğmesini döndürünüz (bu genellikle daha düşük bir hızda sağlanır). Düğmeyi saat yönünde döndürerek hız artırabilir, saat yönünün tersine döndürerek hızı azaltabilirsiniz.

### Sıkça Sorulan Sorular

Daha fazlasını öğrenmek için [www.rockitrocker.com/faq](http://www.rockitrocker.com/faq) adresini ziyaret ediniz

Rockit, N2M Ltd tarafından Birleşik Krallık'ta tescirlenmiştir. [www.rockitrocker.com](http://www.rockitrocker.com)'dan daha fazla bilgi alabilirsiniz.

Bebeğinizi yatıştırıcı ücretsiz ses koleksiyonunuza erişmek için ürününüzü kaydedin. [www.rockitrocker.com/register](http://www.rockitrocker.com/register)

Müşteri destek için yerel distribütörünüz ile iletişime geçiniz. Bilgi için kutunun altına bakınız.

Rockit'in nasıl kurulacağını ve kullanacağını gösteren videolar için QR kodunuzu tarayınız veya [www.rockitrocker.com/video](http://www.rockitrocker.com/video) adresini ziyaret ediniz

Çin'de üretilmiştir



"Rockit", 7 Unity Street, Bristol, BS1 5HH, Birleşik Krallık adresindeki N2M Ltd'nin ticari markasıdır.

Ticari markamız ve tasarım kayıtlarımız için lütfen [www.rockitrocker.com/IP](http://www.rockitrocker.com/IP) adresini ziyaret ediniz

Patent bekleniyor - [www.rockitrocker.com/patent](http://www.rockitrocker.com/patent)

© 2017 N2M Ltd. Tüm hakları saklıdır



Alık elektrikli ürünler, ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemelidir. Tesisler mevcutsa lütfen geri dönüştürün. Geri dönüşümle ilgili öneriler için lütfen Yerel Makam veya satıcı ile iletişime geçiniz

